



## Pour France Télévisions, le respect de votre vie privée est une priorité

France Télévisions et ses [partenaires](#) utilisent des traceurs pour stocker et accéder à vos données personnelles (telles que votre adresse IP) afin de mesurer l'audience de nos contenus, de personnaliser les contenus et les services et de vous proposer des publicités personnalisées.

Vous pouvez exprimer votre consentement à ces traceurs en cliquant sur le bouton « tout accepter », les refuser en fermant cette fenêtre à l'aide de la croix « continuer sans accepter », ou vous informer sur le détail de chaque finalité et exprimer votre choix pour chacune d'entre elles en cliquant sur « paramétrer ».

En cliquant sur « tout accepter », vous acceptez que notre régie publicitaire, France Télévisions Publicité, et nos [partenaires publicitaires](#) stockent et/ou accèdent à des informations stockées sur votre terminal afin de vous proposer des publicités personnalisées, mesurer leur performance et obtenir des données sur leurs audiences, développer et améliorer nos produits, assurer la sécurité, prévenir la fraude et déboguer, diffuser techniquement les publicités ou le contenu, mettre en correspondance et combiner des sources de données hors ligne, relier différents terminaux, recevoir et utiliser des caractéristiques d'identification d'appareil envoyées automatiquement, utiliser des données de géolocalisation précises, analyser activement les caractéristiques du terminal pour l'identification.

Vous pouvez modifier vos choix à tout moment en cliquant sur « Gérer mes traceurs » en bas des pages de ce site. Vous pouvez aussi consulter notre [politique de gestion des traceurs pour](#)

paramétrer

tout accepter



● Aisne

● Nord

● Pas-de-Calais

● Oise

● Somme

Picard ou ch'ti ? Ch'ti ou picard ? Évacuons tout de suite le point de friction qui divise nombre d'habitants des Hauts-de-France. Et qui, pourtant, ne doit pas en être un. Il n'y a qu'une seule langue historique en Picardie et en Nord-Pas-de-Calais : le picard. L'utilisation du mot "*ch'ti*" pour désigner la langue régionale parlée dans le Nord-

continuer sans accepter ✕

## Pour France Télévisions, le respect de votre vie privée est une priorité

France Télévisions et ses [partenaires](#) utilisent des traceurs pour stocker et accéder à vos données personnelles (telles que votre adresse IP) afin de mesurer l'audience de nos contenus, de personnaliser les contenus et les services et de vous proposer des publicités personnalisées.

Vous pouvez exprimer votre consentement à ces traceurs en cliquant sur le bouton « tout accepter », les refuser en fermant cette fenêtre à l'aide de la croix « continuer sans accepter », ou vous informer sur le détail de chaque finalité et exprimer votre choix pour chacune d'entre elles en cliquant sur « paramétrer ».

En cliquant sur « tout accepter », vous acceptez que notre régie publicitaire, France Télévisions Publicité, et nos [partenaires publicitaires](#) stockent et/ou accèdent à des informations stockées sur votre terminal afin de vous proposer des publicités personnalisées, mesurer leur performance et obtenir des données sur leurs audiences, développer et améliorer nos produits, assurer la sécurité, prévenir la fraude et déboguer, diffuser techniquement les publicités ou le contenu, mettre en correspondance et combiner des sources de données hors ligne, relier différents terminaux, recevoir et utiliser des caractéristiques d'identification d'appareil envoyées automatiquement, utiliser des données de géolocalisation précises, analyser activement les caractéristiques du terminal pour l'identification.

Vous pouvez modifier vos choix à tout moment en cliquant sur « Gérer mes traceurs » en bas des pages de ce site. Vous pouvez aussi consulter notre [politique de gestion des traceurs pour](#)

paramétrer

tout accepter

Le mot ch'ti a supplanté le mot picard pour désigner la langue régionale du nord de la France à l'époque moderne. Le ch'ti n'est pas une autre langue que le picard. C'est la même ! Picard ou ch'ti, t'es d'min coin, ti !

Le picard est reconnu comme langue régionale par le ministère de la Culture. Ce n'est pas un patois ni un dialecte du français. Le picard vient en effet directement du latin, et non du français. Le latin était parlé en Gaule, occupée par les Romains jusqu'à la chute de l'empire romain d'Occident en 476 après Jésus Christ. Beaucoup de mots picards sont issus d'une simplification de mots latins : gamba en latin a donné jambe en français et gambe en picard.

[continuer sans accepter](#) ✕

De la

À la fin

Gaule c  
conson

Le pica  
où l'on  
occiden

Il serait  
vocabu  
en fran  
dans le  
directe  
du voca

Des m

• Wign

• Lapidier : travailler dur et dans les mauvaises conditions ;

• Nacsieu : difficile sur la nourriture ;

• Crignu : qui a les cheveux emmêlés ;

## Pour France Télévisions, le respect de votre vie privée est une priorité

France Télévisions et ses [partenaires](#) utilisent des traceurs pour stocker et accéder à vos données personnelles (telles que votre adresse IP) afin de mesurer l'audience de nos contenus, de personnaliser les contenus et les services et de vous proposer des publicités personnalisées.

Vous pouvez exprimer votre consentement à ces traceurs en cliquant sur le bouton « tout accepter », les refuser en fermant cette fenêtre à l'aide de la croix « continuer sans accepter », ou vous informer sur le détail de chaque finalité et exprimer votre choix pour chacune d'entre elles en cliquant sur « paramétrer ».

En cliquant sur « tout accepter », vous acceptez que notre régie publicitaire, France Télévisions Publicité, et nos [partenaires publicitaires](#) stockent et/ou accèdent à des informations stockées sur votre terminal afin de vous proposer des publicités personnalisées, mesurer leur performance et obtenir des données sur leurs audiences, développer et améliorer nos produits, assurer la sécurité, prévenir la fraude et déboguer, diffuser techniquement les publicités ou le contenu, mettre en correspondance et combiner des sources de données hors ligne, relier différents terminaux, recevoir et utiliser des caractéristiques d'identification d'appareil envoyées automatiquement, utiliser des données de géolocalisation précises, analyser activement les caractéristiques du terminal pour l'identification.

Vous pouvez modifier vos choix à tout moment en cliquant sur « Gérer mes traceurs » en bas des pages de ce site. Vous pouvez aussi consulter notre [politique de gestion des traceurs pour](#)

paramétrer

tout accepter



accueil



#onvous  
répond



direct tv



replay



menu

- Berdouiller : s'exprimer confusément ;
- Réçu : charmant et en bonne santé, costaud ;
- Être dégavelé : avoir le cou, la poitrine à l'air ;
- Pluker/Plukessiner : manger du bout des lèvres.

continuer sans accepter ✕

Des m

## Pour France Télévisions, le respect de votre vie privée est une priorité

France Télévisions et ses [partenaires](#) utilisent des traceurs pour stocker et accéder à vos données personnelles (telles que votre adresse IP) afin de mesurer l'audience de nos contenus, de personnaliser les contenus et les services et de vous proposer des publicités personnalisées.

Vous pouvez exprimer votre consentement à ces traceurs en cliquant sur le bouton « tout accepter », les refuser en fermant cette fenêtre à l'aide de la croix « continuer sans accepter », ou vous informer sur le détail de chaque finalité et exprimer votre choix pour chacune d'entre elles en cliquant sur « paramétrer ».

En cliquant sur « tout accepter », vous acceptez que notre régie publicitaire, France Télévisions Publicité, et nos [partenaires publicitaires](#) stockent et/ou accèdent à des informations stockées sur votre terminal afin de vous proposer des publicités personnalisées, mesurer leur performance et obtenir des données sur leurs audiences, développer et améliorer nos produits, assurer la sécurité, prévenir la fraude et déboguer, diffuser techniquement les publicités ou le contenu, mettre en correspondance et combiner des sources de données hors ligne, relier différents terminaux, recevoir et utiliser des caractéristiques d'identification d'appareil envoyées automatiquement, utiliser des données de géolocalisation précises, analyser activement les caractéristiques du terminal pour l'identification.

Vous pouvez modifier vos choix à tout moment en cliquant sur « Gérer mes traceurs » en bas des pages de ce site. Vous pouvez aussi consulter notre [politique de gestion des traceurs pour](#)

paramétrer

tout accepter

- Afoler : blesser ;
- Berdoule : boue ;
- Décarocher : perdre la tête ;



accueil



#onvous  
répond



direct tv



replay



menu

- Chukes : bonbons (mais aussi du sucre quand on l'utilise au singulier).

## Les mots français issus du picard

- Rescapé : version picarde de "réchappé". Découvert par les journalistes parisiens venus couvrir la catastrophe minière de Courrières en 1906. À la question "*certaines mineurs en ont-ils réchappé?*", les habitants répondaient que *certain* en picard "rescapé".

- Dépia

en picard

- Camp
- et chant

- Cajol

en picard

- Queu

uns de

- Flake

- Gam

picard ;

- Drach

Bonus

France

- Avoir une bonne tapette : être bavard ;
- Être à pieds de chaussettes : marcher en chaussettes ;

### Pour France Télévisions, le respect de votre vie privée est une priorité

France Télévisions et ses [partenaires](#) utilisent des traceurs pour stocker et accéder à vos données personnelles (telles que votre adresse IP) afin de mesurer l'audience de nos contenus, de personnaliser les contenus et les services et de vous proposer des publicités personnalisées.

Vous pouvez exprimer votre consentement à ces traceurs en cliquant sur le bouton « tout accepter », les refuser en fermant cette fenêtre à l'aide de la croix « continuer sans accepter », ou vous informer sur le détail de chaque finalité et exprimer votre choix pour chacune d'entre elles en cliquant sur « paramétrer ».

En cliquant sur « tout accepter », vous acceptez que notre régie publicitaire, France Télévisions Publicité, et nos [partenaires publicitaires](#) stockent et/ou accèdent à des informations stockées sur votre terminal afin de vous proposer des publicités personnalisées, mesurer leur performance et obtenir des données sur leurs audiences, développer et améliorer nos produits, assurer la sécurité, prévenir la fraude et déboguer, diffuser techniquement les publicités ou le contenu, mettre en correspondance et combiner des sources de données hors ligne, relier différents terminaux, recevoir et utiliser des caractéristiques d'identification d'appareil envoyées automatiquement, utiliser des données de géolocalisation précises, analyser activement les caractéristiques du terminal pour l'identification.

Vous pouvez modifier vos choix à tout moment en cliquant sur « Gérer mes traceurs » en bas des pages de ce site. Vous pouvez aussi consulter notre [politique de gestion des traceurs pour](#)

paramétrer

tout accepter



accueil



#onvous  
répond



direct tv



replay



menu

- Partir à Gardincourt : rester chez soi pour les vacances ;
- Laisser la porte contre : laisser la porte entr'ouverte ;
- Buquer/toquer al'batens : frapper à la porte ;
- C'est drôle : c'est bizarre ;

continuer sans accepter ✕

## Pour France Télévisions, le respect de votre vie privée est une priorité

France Télévisions et ses [partenaires](#) utilisent des traceurs pour stocker et accéder à vos données personnelles (telles que votre adresse IP) afin de mesurer l'audience de nos contenus, de personnaliser les contenus et les services et de vous proposer des publicités personnalisées.

Vous pouvez exprimer votre consentement à ces traceurs en cliquant sur le bouton « tout accepter », les refuser en fermant cette fenêtre à l'aide de la croix « continuer sans accepter », ou vous informer sur le détail de chaque finalité et exprimer votre choix pour chacune d'entre elles en cliquant sur « paramétrer ».

En cliquant sur « tout accepter », vous acceptez que notre régie publicitaire, France Télévisions Publicité, et nos [partenaires publicitaires](#) stockent et/ou accèdent à des informations stockées sur votre terminal afin de vous proposer des publicités personnalisées, mesurer leur performance et obtenir des données sur leurs audiences, développer et améliorer nos produits, assurer la sécurité, prévenir la fraude et déboguer, diffuser techniquement les publicités ou le contenu, mettre en correspondance et combiner des sources de données hors ligne, relier différents terminaux, recevoir et utiliser des caractéristiques d'identification d'appareil envoyées automatiquement, utiliser des données de géolocalisation précises, analyser activement les caractéristiques du terminal pour l'identification.

Vous pouvez modifier vos choix à tout moment en cliquant sur « Gérer mes traceurs » en bas des pages de ce site. Vous pouvez aussi consulter notre [politique de gestion des traceurs pour](#)

paramétrer

tout accepter

→ [Langues régionales : pourquoi le picard et sa variante du Nord le ch'ti ne sont pas enseignés à l'école](#)



accueil



#onvous  
répond



direct tv



replay



menu



Poursuivre votre lecture sur ces sujets continuer sans accepter ✕

culture

## Pour France Télévisions, le respect de votre vie privée est une priorité

France Télévisions et ses [partenaires](#) utilisent des traceurs pour stocker et accéder à vos données personnelles (telles que votre adresse IP) afin de mesurer l'audience de nos contenus, de personnaliser les contenus et les services et de vous proposer des publicités personnalisées.

Vous pouvez exprimer votre consentement à ces traceurs en cliquant sur le bouton « tout accepter », les refuser en fermant cette fenêtre à l'aide de la croix « continuer sans accepter », ou vous informer sur le détail de chaque finalité et exprimer votre choix pour chacune d'entre elles en cliquant sur « paramétrer ».

En cliquant sur « tout accepter », vous acceptez que notre régie publicitaire, France Télévisions Publicité, et nos [partenaires publicitaires](#) stockent et/ou accèdent à des informations stockées sur votre terminal afin de vous proposer des publicités personnalisées, mesurer leur performance et obtenir des données sur leurs audiences, développer et améliorer nos produits, assurer la sécurité, prévenir la fraude et déboguer, diffuser techniquement les publicités ou le contenu, mettre en correspondance et combiner des sources de données hors ligne, relier différents terminaux, recevoir et utiliser des caractéristiques d'identification d'appareil envoyées automatiquement, utiliser des données de géolocalisation précises, analyser activement les caractéristiques du terminal pour l'identification.

Vous pouvez modifier vos choix à tout moment en cliquant sur « Gérer mes traceurs » en bas des pages de ce site. Vous pouvez aussi consulter notre [politique de gestion des traceurs pour](#)

paramétrer

tout accepter

1 "J'ai toujours dit que ça allait se terminer en drame" : après le décès d'au moins 27 migrants en mer au large de Calais, émotion et colère

2 Pourquoi les migrants veulent-ils à tout prix rejoindre l'Angleterre ?

[continuer sans accepter](#) ✕[Accueil](#) > [Hauts-de-France](#) > [Aisne](#) > [Wassingue, dépiauter, rétu: ces mots qui ne s](#)

## Pour France Télévisions, le respect de votre vie privée est une priorité

France Télévisions et ses [partenaires](#) utilisent des traceurs pour stocker et accéder à vos données personnelles (telles que votre adresse IP) afin de mesurer l'audience de nos contenus, de personnaliser les contenus et les services et de vous proposer des publicités personnalisées.

Vous pouvez exprimer votre consentement à ces traceurs en cliquant sur le bouton « tout accepter », les refuser en fermant cette fenêtre à l'aide de la croix « continuer sans accepter », ou vous informer sur le détail de chaque finalité et exprimer votre choix pour chacune d'entre elles en cliquant sur « paramétrer ».

En cliquant sur « tout accepter », vous acceptez que notre régie publicitaire, France Télévisions Publicité, et nos [partenaires publicitaires](#) stockent et/ou accèdent à des informations stockées sur votre terminal afin de vous proposer des publicités personnalisées, mesurer leur performance et obtenir des données sur leurs audiences, développer et améliorer nos produits, assurer la sécurité, prévenir la fraude et déboguer, diffuser techniquement les publicités ou le contenu, mettre en correspondance et combiner des sources de données hors ligne, relier différents terminaux, recevoir et utiliser des caractéristiques d'identification d'appareil envoyées automatiquement, utiliser des données de géolocalisation précises, analyser activement les caractéristiques du terminal pour l'identification.

Vous pouvez modifier vos choix à tout moment en cliquant sur « Gérer mes traceurs » en bas des pages de ce site. Vous pouvez aussi consulter notre [politique de gestion des traceurs pour](#)

[paramétrer](#)[tout accepter](#)[gérer mes traceurs](#)[confidentialité](#)

Droits de reproduction et de diffusion réservés ©2021 France TV